

汇丰卓越理财呈献 《The Discomfort Zone》	
Introduction	
[Nikki VO]	勇夺残奥七金冠军的游泳选手 包办世锦赛七面金牌 并缔造三项世界纪录 她曾在国会担任过官委议员 叶品秀是满载能量的宝藏，激励着我们无所畏惧，战胜困境 品秀是取得高度成就的完美例子 但在本期的《The Discomfort Zone》中 她是跳出水面的鱼儿 她将接受一项从未接触过的新挑战
Scene 1-Pin Xiu and Nikki Chat in the lounge	
Nikki	品秀，很高兴见到你
PX	Nikki ，我也很高兴见到你
Nikki	我想，你应该很好奇等下会发生什么事 我们又为你准备了什么，对吧？
PX	我已在脑中猜想了一整个星期了
Nikki	好的，我不能向你透露太多详情 不过，有一项新挑战即将展现在你面前 我知道你是泳坛的世界级选手 但，情况若稍有不同，你又会怎么应对？
PX	天啊！那到底是什么？
Nikki	我只能说，你不必太担心 不过，你可能会感到有点不适应 你愿意接受这项任务吗？

PX	只有一点困难吗？
Nikki	我认为你能克服的 品秀，你可是专业级别的
PX	好的
Nikki	你一定行的！
Scene 2- Wheelchair Rugby	
Nikki	今天，我们要亲身见证一项动作相当剧烈 又较少人认识的 运动 轮椅橄榄球 和我们一起参与的 James Cheo 他是来自汇丰银行的首席投资官 James ，这不是闹着玩的吧！
James	没错，我很期待看到今天会有何发现
Nikki	对，我们都想知道跃入一个未知领域、 面对不确定性时是什么感觉
James	我想那是一种处于不太适应，却又致力 达成 的感觉
Nikki	的确如此 我们今天的首要任务就是让品秀参与其中 让她完全跳脱自己的舒适圈
James	稍等一下，品秀滑轮椅进场了
PX	嗨，大家好！
James	哈咯！
Nikki	嗨，品秀
PX	哦，我的天啊！

Nikki	谜底揭开了。你现在有什么感受？
PX	我完全没预料到
Nikki	你要进行的是轮椅橄榄球运动 注意，这运动相当激烈 讲求战略与速度 而且，这是一项团队运动。你准备好了吗？
PX	嗯...
James	别担心，我们穿同样的队服
PX	哦，真高兴你也加入比赛
James	看来，我要加入你这队。没错我也要下场比赛
Nikki	我想，你已找到可信任的队友了
PX	没错！我相信是的
James	我不确定自己能不能拼到最后
Coach AZ	嘿，品秀 嗨，James 嗨，Azhar 很高兴认识你们，我是球队教练 我知道你们都迫不及待想下场比赛了
James & PX	没错
Coach AZ	事实上，轮椅橄榄球运动是残奥的竞赛项目 对垒的两队各由男女混合的四人组成 比赛的方法很简单，就是把球带出界 无论是这边或另一边 但首先，我们要你们试坐轮椅 准备好了吗？
James	好的

Coach AZ	那我们开始吧！
PX	开始吧！
Scene 3-Playing Wheelchair Rugby	
Nikki	我为他们感到担心 这实在太激烈了
Nikki	这项运动对身体的接触性要求很高 球场上有位男球员摔倒在地板上 因此，他们不得不暂停比赛
Coach AZ	好的，上半场打得还不错 尽管品秀和 James 都是新人，但你们表现得很好 要记住，这是讲求团队精神的团体 运动 大家要团结协力合作 如果做到这点，我相信你们一定可以比刚才表现得更好 好的，下半场，准备好了吗？
Everyone	准备好了
Coach AZ	一、二、三
Everyone	开赛
Nikki	品秀意识到，团队合作对她来说是一项挑战 但她也学会了需要队友的支援及辅助 她知道自己不是孤单奋战
James	嘢！
Nikki	太棒了！
PX	嘢！
Nikki	看着品秀冲劲十足投入新挑战 看她突破身心的极限考验，的确令人鼓舞

	在我和他们的交谈中也发现到，出类拔萃的运动员与出色的财富管理者有很多共通点 严以律己 总在追求争取自我成长的机会，更拥有坚持到底的决心
Scene 4 - Lounge Interview with James, Pin Xiu and Nikki	
Nikki	欢迎回来享受感觉更舒适的椅子 我能说，我实在太敬佩你们俩人吗？ 你们虽感到害怕，但最后还是办到了
Nikki	现在终于可以沉淀一下心情，你有什么感受？
PX	这真是既令人兴奋又可怕的事 比赛到某个段落时，我听得到人跟人的肢体碰撞声 但在比赛的同时，背后还有很多心理策略 这不只是肢体竞赛而已。我玩的很开心
Nikki	James ，那你的感受又如何？
James	嗯，一开始听到撞击声真的有点吓人 但，当你经历几次后就会变习惯了 你就会进入一种比赛的状态 所以，我觉得还挺有趣的
Nikki	我同意，你的表现确实很突出 品秀，如果现在告诉你，我们还准备了一个小惊喜，你的反应是？
PX	另一项挑战吗？
Nikki	没错，还有另一项。但，我觉得你肯定会喜欢的 因为以下这位是一名擅长橄榄球的知名运动员 一起看看
Dan Carter [Video]	嗨，品秀你好！我要热烈祝贺你，完成了人生中的第

	一场轮椅橄榄球比赛 太难以置信了！ 这运动既艰难又剧烈，需要很大勇气和毅力才能办到 实在很棒！ 我们都知道，运动员的成功绝非偶然 迈向成功之路是需要决心、远见及周详计划的 无论是为大型比赛备战 还是在自己的运动生涯缔造辉煌成绩 这在我们赛场外的日常生活也很适用—— 同样的专注力与自律，推动我们做到最好 而且，这尤其适用于理财的长期规划 身为汇丰银行的品牌大使， 我们了解在后勤提供你最适切的支援至关重要 无论是你所追求的奥运目标，还是你的财务目标 我要再次祝贺你，品秀！ 你绝对办到了 所以，继续待在“不适圈”中自我挑战吧！
PX	真好，这实在太棒了！ 不过，我的确很赞同他所说的观点 想在运动比赛中获胜，你需要计划 但若想展开胜利人生，你也要有计划
Nikki	我想问的是，你如何看待新契机 无论是轮椅橄榄球，还是你不太熟悉的财务决策，你会如何处理？
PX	生活中，有时难免不尽如人意，对吧？ 你也知道，跨出自己的舒适圈去尝试新事物还蛮难的 我想，只有在自己感到无所适从的“不适圈”，才能真正获得成长
Nikki	说的真好 游泳对你而言，显然是个人运动

	我应该这么说 它的背后需要整个团队及单位的协作，才能让你备战就绪 那，这个运动生态的运作对你取得成功有多重要？
PX	运动并不是个人赛 围绕在我身边的人，教练、体育科学团队、家人 他们都全力帮助我、支持我， 就像是他们也为自已赢得奖牌那样
Nikki	对客户来说，找到替他们着想、可信赖的投资顾问会有分别吗？
James	是的，我认为这相当重要 因为理财是有法可循的 它有科学依据，也需要一个庞大团队 才能制定好完善的财务方案 我不是独自一人 跟我合作的是大团队 我们拥有不同产业项目的专才 我们以团队协作的方式，引领客户实现他们自行设定的财务目标
Nikki	你这么年轻就取得如此成就，对吧？ 之后，你也得去思考 退役后的人生计划 你在财务上得做好周全准备维持生活 你如何规划下个人生阶段？
PX	我认识很多退役的运动员 他们现在都在过怎样的人生呢？ 过渡期的转变总是最难的 我的其中一名教练告诉我，开始规划退役准备是很重要的 所以，我已为这终将到来的转变开始做规划了

	但我不知什么时候会发生
Nikki	那么，说说泳池以外的事吧？ 你接下来有什么大计划吗？
PX	泳坛最大盛事就是世界冠军锦标赛 即将在来临的九月举行 泳池外更盛大的事 就是我在今年要办的人生大事
Nikki	太好了！你肯定非常兴奋！
PX	我真的十分喜悦，筹备婚礼实在太有趣了！
Nikki	恭喜你！谢谢你接受参与挑战 你在不知情之下而来，全心尽力完成任务 看到你们在赛场的表现，让我获益良多 再次感谢你们参与。 James 和品秀，谢谢你们
PX	非常感谢
Nikki	那，现在告诉我们你筹备的婚礼详情
Scene 5-Ending	
Nikki [VO]	即使像品秀这样的冠军，也难免会感到无所适从 但正如我们今天所见 终结舒适圈，人生就 开始 有所成长了 这就像市场动荡一样 我们在每一次新挑战中寻获机遇 寻找你适合的伙伴助你 开启 财务规划之旅 决策应对市场走势，实现你的财富目标